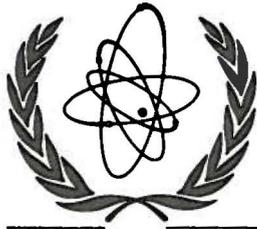


SECCIÓN ESPAÑOLA

ARCHIVOS

Organismo Internacional de Energía Atómica

INFCIRC/1/Rev.4
15 de noviembre de 1967



CIRCULAR INFORMATIVA

Distr. GENERAL

ESPAÑOL
Original: INGLES

CIRCULARES INFORMATIVAS

1. Las circulares informativas se publican con la signatura INFCIRC/... a fin de informar sobre cuestiones de interés general a todos los Estados Miembros del Organismo.
2. A continuación se da la lista de las circulares vigentes en 15 de agosto de 1967, seguida de un índice de materias. Pueden encontrarse otras circulares remitiéndose a revisiones anteriores del presente documento.

Circulares informativas vigentes

1/Rev.4	30	66/Rev.1
2/Rev.19	32	67
3	32/Add.1	68
3/Mod.2	33	69
5	34	71
6/Rev.2	37	72
8/Rev.1	37/Add.1	73
9/Rev.2 (en español, francés e inglés solamente)	38	74
9/Rev.3 (en ruso solamente)	38/Add.1/Rev.1	75
11	40/Rev.4	76
11/Add.1	40/Rev.4/Corr.1(en inglés solamente)	77
12	42/Rev.3	77/Corr.1 (en francés e inglés solamente)
13	42/Rev.4	78
14	44	79
15	45 (en español, inglés y ruso solamente)	79/Corr.1 (en francés sola- mente)
15/Add.1	45/Rev.1 (en francés solamente)	81
15/Add.2	47	82
18	48	83
19	49	84
20	49/Add.1	85
20/Add.1	50	86
22/Rev.7 (en inglés solamente)	51	87
24	51/Corr.1 (en inglés solamente)	88
24/Corr.1 (en inglés solamente)	52	89
24/Add.1	53	89/Add.1
24/Add.2	55	90
25	55/Add.1	91
25/Add.1	56	92
26	56/Add.1	93
26/Add.1	57	94
27	58/Add.3	95
27/Add.1	60	96
29	62	97
29/Mod.2	62/Add.1	98
29/Add.1	63	99
29/Add.2	64	
29/Add.3	66	

*Tema**Número*

Acuerdo[s]:

Asistencia mutua de urgencia en caso de accidente nuclear entre los Países Nórdicos (entre el Organismo y Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia)	49
Prórroga del acuerdo	49/Add.1
Ayuda a . . . , (prestación de) a fin de facilitar la ejecución de proyectos mediante el suministro de materiales:	
India	94
Rumania	95
Turquía	83
Centros,	
relativo a la creación de un Centro Internacional de Física Teórica en Trieste	51
relativo a la creación en El Cairo de un Centro Regional de Radioisótopos del Oriente Medio para los Países Arabes	38 38/Add.1/Rev.1
Colaboración	
con las organizaciones intergubernamentales regionales	
Comisión de Cooperación Técnica en Africa	25/Add.1
Comisión Interamericana de Energía Nuclear de la Organización de los Estados Americanos	25, parte II
Institución Europea de Energía Nuclear de la Organización Europea de Cooperación Económica (actualmente Organización de Cooperación y Fomento Económicos)	25, parte I
con los Estados Unidos de América	5, parte III
Desalinización, cooperación entre la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y los Estados Unidos de América	60
Espectrómetro neutrónico de cristal, programa conjunto regional de formación profesional e investigaciones, utilizando un	56 56/Add.1
Estudio preliminar de una planta nuclear de energía eléctrica y desaladora; entre el Organismo, México y los Estados Unidos de América	75
Física de los reactores, investigaciones conjuntas, Organismo, Noruega, Polonia y Yugoslavia (Programa NPY)	55 55/Add.1
Formación profesional y aplicaciones médicas en la esfera de la energía atómica, asistencia del Organismo a la República Árabe Unida para establecer un proyecto de	96

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Investigación, programa de contratos de; contrato general entre el Organismo y la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos	89 89/Add.1
IPA, programa (Programa conjunto regional de formación profesional e investigaciones utilizando un espectrómetro neutrónico de cristal; (Filipinas-India-Organismo)	56 56/Add.1
Irradiación de frutas y zumos de fruta, colaboración y programa internacional sobre	64
<i>Laissez-Passer</i> de las Naciones Unidas, uso del	11, parte II
Naciones Unidas,	
Caja Común de Pensiones del Personal, admisión del Organismo en la	11, parte III
<i>Laissez-Passer</i> , uso del	11, parte II
Relaciones con las	11, parte I
Tribunal Administrativo, su jurisdicción respecto del incumplimiento de los Estatutos	11/Add.1
NORA, programa (Programa conjunto de investigaciones del Organismo y Noruega, que se ha de ejecutar con el reactor "NORA" de potencia nula)	29, parte II 29/Add.2, parte III 29/Add.3
NPY, programa (investigaciones conjuntas sobre física de los reactores Organismo -Noruega-Polonia-Yugoslavia)	55 55/Add.1
Organismo de Ejecución, con el Fondo Especial de las Naciones Unidas	33
Privilegios e Inmunidades	9/Rev.2
Proyecto de investigación de Mónaco, Ampliación del	27 27/Add.1
Proyecto, sobre el	
con el Afganistán (entrega de equipo de irradiación terapéutica)	73
con la Argentina (reactor RAEP)	62, parte II
con el Congo, República Democrática del (reactor TRICO - Triga I)	37, parte III 37/Add.1
con España (reactor rápido de potencia nula)	99, parte II
con Filipinas (reactor PRR-1)	88, parte II
con Finlandia	
(reactor FiR-1-Triga II)	24, parte II 24/Add.2
(conjuntos subcríticos)	53, parte I

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Acuerdo[s] (<i>continuación</i>)	
Proyecto sobre el (<i>continuación</i>)	
con el Irán (proyecto de reactor de investigación)	97
con el Japón (reactor JRR-3)	3, parte II
con Marruecos (entrega de equipo de irradiación terapéutica)	74
con México	
(reactor Triga III)	52, parte II
(conjunto subcrítico)	82, parte II
con Noruega (programa conjunto con el reactor NORA)	29, parte II 29/Add.2, parte III 29/Add.3
con el Paquistán	
(reactor AMF del Pinstech)	34, parte II
(transferencia de equipo de irradiación terapéutica)	90
con el Uruguay (reactor Lockheed)	67, parte II
con Yugoslavia (reactor Triga II)	32, parte II
Reactor de investigación, ejecución en el Irán de un proyecto relativo a un	97
Registro de, normas relativas al	12
Relaciones (<i>Véase también</i> Acuerdos, Colaboración), con	
Naciones Unidas	11, parte I
Organización de Aviación Civil Internacional (OACI)	20, parte V
Organización Consultiva Marítima Intergubernamental (OCMI)	20/Add.1
Organización Internacional del Trabajo (OIT)	20, parte II
Organización Meteorológica Mundial (OMM)	20, parte IV
Organización Mundial de la Salud (OMS)	20, parte III
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)	20, parte VI
Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)	20, parte I
Salvaguardias, aplicación de	
a reactores de los Estados Unidos y a sus instalaciones auxiliares	57

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
a reactores del Reino Unido y a sus instalaciones auxiliares	86
por el Organismo a los acuerdos bilaterales entre los gobiernos. Véase Salvaguardias, aplicación a los acuerdos bilaterales entre	
Sede — Véase Austria	
Suministro (de materiales nucleares)	
del Canadá al Japón	3, parte I
de los Estados Unidos de América	
general	5, parte III
para :	
el Congo, República Democrática del	37, parte II
España	99, parte I
Filipinas	88, parte I
Finlandia	24, parte I 24/Add.2
India	94, parte II
Irán	97, parte I
México	52, parte I 82, parte I
Noruega	29, parte I 29/Mod.2 29/Add.1 29/Add.2 partes I y II 29/Add.3
Paquistán	34, parte I
Rumania	95, parte II
Turquía	83, parte II
Uruguay	67, parte I
Yugoslavia	32, parte I 32/Add.1
del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, general	5, parte II
de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas,	
general	5, parte I
para Finlandia	53, parte II

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Acuerdo[s] (<i>continuación</i>)	
Transferencia del título de propiedad (de material nuclear)	
de Bélgica al Congo, República Democrática del	37, parte I
de los Estados Unidos de América a la Argentina	62, parte I 62/Add.1
 Afganistán,	
Acuerdo sobre el proyecto relativo a la entrega de equipo de irradiación terapéutica, concertado con el Organismo	73
 Argentina,	
Instrumentos jurídicos referentes a la prestación de asistencia para la ejecución de un proyecto relativo a un reactor experimental y productor:	
Acuerdo sobre el proyecto	62, parte II
Acuerdos de transferencia del título de propiedad	
Primero	62, parte I
Segundo	62/Add.1
Salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con los Estados Unidos de América. Acuerdo para el traspaso de las	79 79/Corr.1
 Asamblea General de las Naciones Unidas,	
Informes del Organismo a la — <i>Véase</i> Informes	
 Asistencia mutua de urgencia en caso de accidente nuclear, Acuerdo entre los Países Nórdicos (entre el Organismo y Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia), para la	49
Prórroga del acuerdo	49/Add.1
 Australia, Commonwealth de,	
Acuerdo de traspaso de salvaguardias relativo al acuerdo bilateral con los Estados Unidos de América	91
 Austria,	
Acuerdos concertados entre el Organismo y la República de Austria sobre	
el Economato del Organismo	15, parte V
Prórroga del acuerdo	15/Add.1
Facilidades en materia de cambio de moneda	15, parte II

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Impuestos de ventas y servicios	15, parte IV
Reglamentación del régimen de pensiones de los funcionarios	15, parte VII
Salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con los Estados Unidos de América, traspaso de la administración de	76
la Sede	15, parte I
Aplicación a los miembros de otras secretarías adscritos al Organismo	15/Add.2
la Sede provisional	15, parte III
Seguridad social de los funcionarios	15, parte VI
Canadá,	
Acuerdo para el traspaso de la administración de salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con el Japón	85
Centros,	
Acuerdo relativo a la creación de un Centro Internacional de Física Teórica en Trieste	51
Acuerdo relativo a la creación en El Cairo de un Centro regional de Radioisótopos del Oriente Medio para los Países Arabes	38 38/Add.1/Rev.1
Colaboración con las organizaciones intergubernamentales, Acuerdos de — Véase Acuerdos, Colaboración	
Comisión de Cooperación Técnica en Africa, Acuerdo de colaboración con la	25/Add.1
Comisión interamericana de Energía Nuclear de la Organización de los Estados Americanos, Acuerdo de colaboración con la	25, parte II
Congo, República Democrática del	
Instrumentos jurídicos referentes a la prestación de asistencia al Congo para un reactor de investigación	
Acuerdo sobre el proyecto	37, parte III
Prórroga del acuerdo	37/Add.1
Acuerdo de suministro	37, parte II
Acuerdo de transferencia del título de propiedad	37, parte I
Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas	
Informes del Organismo al Consejo — Véase Informes	

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (<i>continuación</i>)	
Resolución 986 (XXXVI) — Coordinación de las actividades relacionadas con la energía atómica	48
Contribuciones voluntarias ofrecidas al Organismo, Normas relativas a las	
Para la aceptación de los servicios, equipo e instalaciones que se ofrezcan gratuitamente	13, parte I
Para la aceptación de las contribuciones voluntarias en efectivo ofrecidas al Organismo	13, parte II
Coordinación de las actividades relacionadas con la energía atómica — Reproducción del texto de la resolución 986 (XXXVI) del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas	48
Cuestiones de personal,	
Laissez-passer, acuerdo administrativo relativo al uso del laissez-passer de las Naciones Unidas por los funcionarios	11, parte II
Pensiones	
Acuerdo con las Naciones Unidas sobre la admisión del Organismo en la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas	11, parte III
Acuerdo especial por el que se extiende la jurisdicción del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas al Organismo respecto del incumplimiento de los Estatutos de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas	11/Add.1
Informe anual del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas:	
Correspondiente al año 1965	58/Add.3
Reglamentación del régimen de pensiones, Acuerdo con Austria para la	15, parte VII
Seguro social de los funcionarios, Acuerdo con Austria sobre el	15, parte VI
Personal	
en 30 de junio de 1967	22/Rev.7 (en inglés solamente)
China,	
Acuerdo para el traspaso de la administración de salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con los Estados Unidos de América	72

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Desalinización del agua del mar,	
Cooperación entre los Estados Unidos de América y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Acuerdo de	60
Empleo de la energía nuclear en la	45/Rev.1
Estudio preliminar de una planta nuclear de energía eléctrica y desaladora ; Acuerdo entre el Organismo, México y los Estados Unidos de América	75
Dinamarca,	
Acuerdo entre los Países Nórdicos para la asistencia mutua de urgencia en caso de accidente nuclear, concluido entre el Organismo, Dinamarca, Noruega y Suecia	49 49/Add.1
Acuerdo para el traspaso de la administración de salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	63
Documentos,	
Clasificación de	30
Identificación de	44
Índice de circulares informativas	1/Rev.4
Economato, Acuerdo entre el Organismo y la República de Austria por el que se crea un	15, parte V 15/Add.1
Emblema y sello	19
España,	
Acuerdo para el traspaso de la administración de salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con los Estados Unidos de América	92
Instrumentos jurídicos referentes a la prestación de asistencia por el Organismo para la ejecución de un proyecto relativo a un reactor rápido de potencia nula	
Acuerdo sobre el proyecto	99, parte II
Acuerdo de suministro	99, parte I
Espectrómetro neutrónico de cristal,	
Programa conjunto regional de formación profesional e investigaciones bajo los auspicios del Organismo utilizando un	56 56/Add.1
Estados Miembros del Organismo	2/Rev.19

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Estados Unidos de América,	
Acuerdos,	
Con el Organismo y México para llevar a cabo un estudio preliminar de una planta nuclear de energía eléctrica y desaladora	75
Cooperación con el Organismo	5, parte III
Cooperación con la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en la esfera de la desalinización	60
Programa conjunto de contratos de investigación con el Organismo	89 89/Add.1
Salvaguardias, aplicación de	
a reactores de los Estados Unidos y a sus instalaciones auxiliares	57
por el Organismo a acuerdos bilaterales entre los gobiernos — Véase Salvaguardias, Aplicación a acuerdos bilaterales entre	
Suministro de materiales nucleares para:	
Argentina (reactor de experimentación y producción)	62, parte I 62/Add.1
Congo, República Democrática del (reactor TRICO — Triga I)	37, parte II 37/Add.1
España (reactor rápido de potencia nula)	99, parte I
Filipinas (reactor de investigación PRR-1)	88, parte I
Finlandia (reactor FiR-1—Triga II)	24, parte I 24/Add.2
India (experimentos en el Centro de Energía Atómica de Trombay)	94, parte II
Irán (ejecución de un proyecto relativo a un reactor de investigación)	97
México	
(conjunto subcrítico)	82, parte I
(reactor Triga III)	52, parte I
Noruega (reactor "NORA" de potencia nula)	29, parte I 29/Mod.2 29/Add.1 29/Add.2, partes I y II 29/Add.3
Paquistán (reactor AMF del Pinstech)	34, parte I

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Rumania (experimentos en el Instituto de Física Atómica de Bucarest)	95, parte II
Turquía (experimentos en la Universidad Técnica de Estambul)	83, parte II
Uruguay (reactor Lokheed)	67, parte I
Yugoslavia (reactor Triga II)	32, parte I 32/Add.1
 Estatuto	
Medidas adoptadas por los Estados Miembros en relación con el	42/Rev.4
Medidas adoptadas por los Estados Miembros en relación con la reforma del apartado 3 del párrafo A del Artículo VI:	
Aceptación de la reforma del apartado 3 del párrafo A del Artículo VI (en 31 de agosto de 1967)	42/Rev.4, parte II
 Estatuto provisional del Personal	 6/Rev.2
 Filipinas,	
Acuerdo para el traspaso de la administración de salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con los Estados Unidos de América	69
Instrumentos jurídicos referentes a la prestación de asistencia por el Organismo para continuar la ejecución de un proyecto relativo a un reactor de investigación	
Acuerdo sobre el proyecto	88, parte II
Acuerdo de suministro	88, parte I
 Finlandia,	
Acuerdo para la asistencia mutua de urgencia en caso de accidente nuclear (entre el Organismo y Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia)	49
Prórroga del acuerdo	49/Add.1
Instrumentos jurídicos referentes a la prestación de asistencia a	
para la ejecución de un proyecto relativo a un reactor de investigación	
Acuerdo sobre el proyecto	24, parte II
Acuerdo de suministro	24, parte I
Segundo acuerdo de suministro	24/Add.2
Salvaguardias e inspectores, carta sobre las	24/Add.1

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Finlandia (continuación)	
Instrumentos jurídicos de un proyecto relativo a un reactor de investigación (continuación)	
para la ejecución de un proyecto de conjuntos subcríticos	
Acuerdo sobre el proyecto	53, parte I
Acuerdo de suministro	53, parte II
Física teórica,	
Acuerdo sobre la creación en Trieste de un Centro Internacional	51
Acuerdo entre el Organismo y Noruega, Polonia y Yugoslavia, relativo a las investigaciones conjuntas sobre	55 55/Add.1
Fondo Especial de las Naciones Unidas,	
Acuerdo concertado entre el Organismo, en calidad de Organismo de Ejecución, y el	33
Formación profesional,	
Asistencia del Organismo a la República Árabe Unida para establecer un proyecto de formación profesional y aplicaciones médicas en la esfera de la energía atómica	96
Programa conjunto regional de formación profesional e investigaciones bajo los auspicios del Organismo utilizando un espectrómetro neutrónico de cristal	56 56/Add.1
Grecia,	
Salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con los Estados Unidos de América, Acuerdo para el traspaso de la administración de	78
India,	
Instrumentos jurídicos concernientes a la prestación de ayuda por el Organismo a fin de facilitar la ejecución de proyectos mediante el suministro de materiales	94
Informes,	
del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas a la Asamblea General de las Naciones Unidas — Véase cuestiones de personal, Pensiones	
del Organismo a la Asamblea General de las Naciones Unidas para	
1965-66, suplemento	87

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
del Organismo al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas para 1966-67	93
Institución Europea de Energía Nuclear de la Organización Europea de Cooperación Económica (actualmente Organización de Cooperación y Fomento Económicos) Acuerdo de colaboración con la	25, parte I
<i>Investigaciones,</i>	
Acuerdo de cooperación entre la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y los Estados Unidos de América en la esfera de la desalinización	60
Acuerdo para ejecutar bajo los auspicios del Organismo un programa conjunto regional de formación profesional de investigaciones utilizando un espectrómetro neutrónico de cristal (Programa IPA)	56
Ejecución de un proyecto relativo a un reactor de investigación en el Irán	97
Investigaciones conjuntas sobre física de los reactores entre el Organismo y Noruega, Polonia y Yugoslavia (Programa NPY)	55 55/Add.1
Programa conjunto de contratos de investigación del Organismo y de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos	89 89/Add.1
Programa internacional relativo a la irradiación de frutas y zumos de fruta	64
Proyecto de investigación que se ejecutará en Mónaco sobre los efectos de la radiactividad en las aguas del mar	27 27/Add.1
Proyecto de programa conjunto de investigaciones del Organismo y Noruega, que se ha de ejecutar con el reactor "NORA" de potencia nula	29 29/Add.2, parte III 29/Add.3
IPA, programa (Programa conjunto regional de formación profesional e investigaciones utilizando un espectrómetro neutrónico de cristal; Filipinas-India-Organismo)	56
Prórroga del acuerdo	56/Add.1
<i>Irán,</i>	
Instrumentos jurídicos relacionados con la prestación de asistencia del Organismo al, para ejecutar un proyecto relativo a un reactor de investigación	
Acuerdo sobre el proyecto	97, parte II
Acuerdo de suministro	97, parte I

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Israel,	
Acuerdo para el traspaso de la administración de salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con los Estados Unidos de América	84
Italia,	
Acuerdo con el Organismo relativo a la creación de un Centro Internacional de Física Teórica en Trieste	51
Japón,	
Instrumentos jurídicos relacionados con el suministro de uranio al	
Acuerdo sobre el proyecto	3, parte II
Medidas de seguridad y protección de la salud, carta relativa a su aplicación en virtud del acuerdo sobre el proyecto	3/Mod.2, parte II
Salvaguardias, carta relativa a su aplicación en virtud del acuerdo sobre el proyecto	3/Mod.2, parte I
Salvaguardias relativas al acuerdo bilateral (Acuerdo para la aplicación de) con :	
Canadá	85
Estados Unidos de América	47
Laboratorios móviles de radioisótopos,	
Informe correspondiente al período 1958-1965	81
Laissez-passer de las Naciones Unidas	
Acuerdo administrativo relativo al uso del	11, parte II
Marruecos,	
Acuerdo sobre el proyecto relativo a la entrega de equipo de irradiación terapéutica, concluido con el Organismo	74
Médicas (aplicaciones . . .) en la esfera de la energía atómica,	
Asistencia del Organismo a la República Árabe Unida para establecer un proyecto de formación profesional y	96
México,	
Estudio preliminar de una planta nuclear de energía eléctrica y desaladora; Acuerdo concluido con el Organismo y los Estados Unidos de América	75

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Instrumentos jurídicos relacionados con la prestación de asistencia por el Organismo	
para la ejecución de un proyecto relativo a un reactor de investigación	
Acuerdo sobre el proyecto	52, parte II
Acuerdo de suministro	52, parte I
para la ejecución de un proyecto relativo a un conjunto subcrítico	
Acuerdo sobre el proyecto	82, parte II
Acuerdo de suministro	82, parte I
 Mónaco,	
Acuerdo relativo al proyecto de investigación que se ejecutará en Mónaco, sobre los efectos de la radiactividad en las aguas del mar	27
Acuerdo de ampliación del proyecto de investigación	27/Add.1
 Naciones Unidas,	
Acuerdos con las,	
Caja Común de Pensiones del Personal:	
Admisión del Organismo en la	11, parte III
Informe anual del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, en virtud de los Estatutos de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas — Véase Cuestiones de Personal, Pensiones	
Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas, su jurisdicción respecto del incumplimiento de los Estatutos	11/Add.1
Laissez-passer, sobre el uso del	11, parte II
sobre relaciones del Organismo con las Naciones Unidas	11, parte I
Fondo Especial, Acuerdo concertado con el Organismo en calidad de Organismo de Ejecución	33
Informes a los órganos de las — Véase Informes	

NORA, programa (Programa conjunto de investigaciones del Organismo y Noruega, que se ha de ejecutar con el reactor "NORA" de potencia nula) — Véase Noruega

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Normas (<i>véase</i> también Reglamento),	
para reconocer a las organizaciones no gubernamentales como entidades consultivas del Organismo	14
relativas a las contribuciones voluntarias — <i>Véase</i> Contribuciones voluntarias ofrecidas al Organismo	
Noruega,	
Acuerdo entre los Países Nórdicos para la asistencia mutua de urgencia en caso de accidente nuclear, concluido entre el Organismo, Dinamarca, Noruega y Suecia	49
Prórroga	49/Add.1
Instrumentos jurídicos referentes al proyecto de programa conjunto de investigaciones que se ha de ejecutar con el reactor NORA	
Acuerdo sobre el proyecto	29, parte II
Prórrogas	29/Add.2, parte III 29/Add.3
Primer Acuerdo de suministro	29, parte I
Modificación del contrato	29/Add.1
Modificación de los precios	29/Mod.2
Prórroga	29/Add.2, parte I
Segundo Acuerdo de suministro	29/Add.2, parte II
Prórroga	29/Add.3
Física de los reactores, investigaciones conjuntas Organismo, Noruega, Polonia y Yugoslavia (Programa NPY)	55
Prórroga	55/Add.1
NPY, programa (investigaciones conjuntas sobre física de los reactores Organismo-Noruega-Polonia-Yugoslavia)	55
Prórroga	55/Add.1
Organismo de Ejecución, Acuerdo con el Fondo Especial de las Naciones Unidas	33
Organismos especializados,	
Acuerdos de relaciones con los — <i>Véase</i> Acuerdos, Relaciones	
Organizaciones intergubernamentales,	
Acuerdos de colaboración con las — <i>Véase</i> Acuerdos, Colaboración	

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Organizaciones no gubernamentales, Normas para reconocerlas como entidades consultivas del Organismo	14
Países Nórdicos, Acuerdo para la asistencia mutua de urgencia en caso de accidente nuclear (entre el Organismo y Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia)	49
Prórroga	49/Add.1
Paquistán, Acuerdo sobre el proyecto con el Organismo relativo a la transferencia de equipo de irradiación terapéutica	90
Instrumentos jurídicos referentes a la prestación de asistencia por el Organismo para la ejecución de un proyecto relativo a un reactor de investigación	
Acuerdo sobre el proyecto	34, parte II
Acuerdo de suministro	34, parte I
Pensiones — Véase Cuestiones de personal	
Personal — Véase Cuestiones de personal	
Polonia, Física de los reactores, investigaciones conjuntas Organismo, Noruega, Polonia y Yugoslavia (Programa NPY)	55
Prórroga	55/Add.1
Portugal, Acuerdo para el traspaso de la administración de salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con los Estados Unidos de América	77
Privilegios e inmunidades del Organismo, Acuerdo sobre los	9/Rev.2
Programa de actividades a largo plazo del Organismo	50
Reactores, Acuerdos relativos a — Véase Acuerdos, Proyecto y Suministro	

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Reactores (<i>continuación</i>)	
Aplicación de salvaguardias a — Véase salvaguardias, aplicación a reactores	
Reactores ofrecidos en virtud del acuerdo entre Noruega, Polonia y Yugoslavia para las investigaciones conjuntas sobre física de los reactores	55 55/Add.1
Registro de acuerdos,	
Normas relativas al	12
Reglamento Financiero	8/Rev.1
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte,	
Acuerdo con el Organismo para el suministro de materiales	5, parte II
Salvaguardias,	
Acuerdo para el traspaso de la administración de salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con Dinamarca	63
Aplicación de, a una instalación de reactores del Reino Unido	86
Relaciones, Acuerdos de — Véase Acuerdos, Relaciones	
República Árabe Unida,	
Instrumento jurídico relativo a la prestación de asistencia por el Organismo para establecer un proyecto de formación profesional y aplicaciones médicas en la esfera de la energía atómica	96
Rumania,	
Instrumentos jurídicos concernientes a la prestación de ayuda por el Organismo a fin de facilitar la ejecución de proyectos mediante el suministro de materiales	95
Salud — Véase Seguridad y protección de la Salud	
Salvaguardias,	
Acuerdos bilaterales entre:	
Argentina y los Estados Unidos de América	79 79/Corr.1
Australia y los Estados Unidos de América	91
Austria y los Estados Unidos de América	76

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Canadá y el Japón	85
China y los Estados Unidos de América	72
Dinamarca y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	63
España y los Estados Unidos de América	92
Filipinas y los Estados Unidos de América	69
Grecia y los Estados Unidos de América	78
Israel y los Estados Unidos de América	84
Japón y los Estados Unidos de América	47
Portugal y los Estados Unidos de América	77
Sudáfrica y los Estados Unidos de América	98
Tailandia y los Estados Unidos de América	68
Viet-Nam y los Estados Unidos de América	71

Aplicación a

Proyectos del Organismo en:

Argentina (reactor RAEP)	62, parte II
Congo, República Democrática del (reactor TRICO — Triga I)	37, parte III
Filipinas (reactor de investigación PRR-1)	88, parte II
Finlandia	
(reactor FiR-Triga II)	24/Add.1
(conjuntos subcríticos)	53, parte I
Japón (reactor JRR-3)	3/Mod.2
México	
(reactor Triga III)	52, parte II
(conjunto subcrítico)	82, parte II
Noruega (programa conjunto relativo al reactor NORA)	29, parte II 29/Add.2, parte III
Paquistán (reactor AMF del Pinstech)	34, parte II
Uruguay (reactor Lockheed)	67, parte II
Yugoslavia (reactor Triga II)	32, parte II

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Salvaguardias (<i>continuación</i>)	
Aplicación a (<i>continuación</i>)	
Reactores (unilateralmente sometidos en):	
Estados Unidos de América	
(Central Nucleoeléctrica "Yankee", reactor moderado con grafito de Brookhaven, reactor de investigación médica de Brookhaven y reactor con moderador orgánico de Piqua)	57
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	
(Central Nucleoeléctrica de Bradwell)	86
Sistema :	
1961	26
ampliado en 1964	26/Add.1
1965	66
ampliado provisionalmente en 1966	66/Rev.1
Secretaría — Véase Cuestiones de personal	
Sede,	
Acuerdo con la República de Austria — Véase Austria	
Seguridad y protección de la Salud,	
Aplicación de normas (<i>véase también</i> Acuerdos, Proyectos):	
Japón (JRR-3)	3, págs. 12 y sigs. 3/Mod.2, parte II
Medidas	18
Sello, Emblema y	19
Sudáfrica,	
Acuerdo para el traspaso de la administración de salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con los Estados Unidos de América	98
Suecia,	
Acuerdo entre los Países Nórdicos para la asistencia mutua de urgencia en caso de accidente nuclear, concluido entre el Organismo, Dinamarca, Noruega y Suecia	49
Prórroga	49/Add.1

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Suministro de sustancias (<i>véase también</i> Acuerdos, Suministro)	
Informe sobre sustancias asignadas pero sin suministrar en 31 de diciembre de 1966	40/Rev.4, parte II
Informe sobre sustancias nucleares y no nucleares suministradas por los Estados Miembros hasta el 31 de diciembre de 1966	40/Rev.4, parte I
Sustancias suministradas por Estados Miembros	40/Rev.4
Tailandia,	
Acuerdo para el traspaso de la administración de salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con los Estados Unidos de América	68
Título de propiedad, transferencia del (<i>Véase</i> Acuerdos, Transferencia del título de propiedad)	
Turquía,	
Instrumentos jurídicos concernientes a la prestación de ayuda por el Organismo a fin de facilitar la ejecución de proyectos mediante el suministro de materiales	83
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas,	
Acuerdo con	
el Organismo, para el suministro de materiales fisiónables especiales	5, parte I
Finlandia, para el suministro de materiales nucleares (conjuntos subcríticos)	53, parte II
los Estados Unidos de América para la cooperación científica y técnica en la esfera de la desalinización	60
Uruguay,	
Instrumentos jurídicos referentes a la prestación de asistencia en la ejecución de un proyecto relativo a un reactor de investigación	
Acuerdo sobre el proyecto	67, parte II
Acuerdo de suministro	67, parte I
Viet-Nam,	
Acuerdo para el traspaso de la administración de salvaguardias relativas al acuerdo bilateral con los Estados Unidos de América	71

<i>Tema</i>	<i>Número</i>
Yugoslavia,	
Instrumentos jurídicos referentes a la prestación de asistencia por el Organismo para la ejecución de un proyecto relativo a un reactor de investigación	
Acuerdo sobre el proyecto	32, parte II
Acuerdo de suministro	32, parte I
Enmienda	32/Add.1
Física de los reactores, investigaciones conjuntas Organismo, Noruega, Polonia y Yugoslavia (Programa NPY)	55
Prórroga	55/Add.1